

# ФИНАНСОВЫЙ ЧЕК-ЛИСТ

Финляндия



## **AUTOLAINA - КРЕДИТ НА ПОКУПКУ АВТО**

- Автокредит - это ссуда, на которую подана заявка на покупку автомобиля в банке или другом финансовом учреждении.

## **JÄRJESTELYLAINA - УПОРЯДОЧИВАНИЕ ДОЛГА**

- Кредит, который выдается с целью объединения всех кредитов для снижения процентов.

## **LUOTTOREKISTERI - КРЕДИТНЫЙ РЕЕСТР**

- Реестр ведется государственным органом и содержит полную информацию о фактическом уровне дохода лица и ранее выданных кредитах. Реестр облегчает оценку платежеспособности потребителя и помогает предотвратить серьезную чрезмерную задолженность.

## **LUOTTONÄIRIÖMERKINTÄ - ОТМЕТКА О НЕПЛАТЕЖЕСПОСОБНОСТИ**

- Пометка о кредитной неплатежеспособности.

## **MAKSUNÄIRIÖMERKINTÄ - ОТМЕТКА О НЕПЛАТЕЖЕСПОСОБНОСТИ**

- Отметка означает, что вы неоднократно не оплачивали счет или другую задолженность. Неисполнение обязательств.

## **MAKSUMUISTUTUS - НАПОМИНАНИЕ О ДОЛГЕ**

- Напоминание или требование об оплате - письменное уведомление, предоставленное кредитором о том, что счет не был оплачен в установленный срок.

## **OIKEUSAPUTOIMISTO - БЮРО ЮРИДИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ**

- Бюро юридической помощи окажет качественную юридическую помощь. Услуги юридической помощи.

## **OPINTOLAINA - СТУДЕНЧЕСКАЯ ССУДА**

- Ссуда, гарантированная государством и подлежит погашению.

## **OSITUS - РАЗДЕЛ ДОЛГА**

- Судебное разделение долговых обязанностей между супругами после развода.





## PERINTÄTOIMISTO - КОЛЛЕКТОРСКОЕ АГЕНСТВО

- Коллэкторское агэнтство, или долговое агентство (от англ. *collection* – сбор) – агентство, профессионально специализирующееся на судебном и внесудебном взыскании просроченной задолженности.

## RAHOITUSYHTIÖ - ФИНАНСОВАЯ КОМПАНИЯ

- Консультационная помощь по финансовым и долговым вопросам

## REF MERKINTÄ - ПОМЕТКА ОБ ОПЛАТЕ СЧЕТА

- Указание в кредитной информации должника о том, что задолженность, вызвавшая невыполнение обязательств, была полностью выплачена кредитору.

## SALDO ULOSOTTO - САЛЬДО КОНФИСКАЦИИ

- Документ с информацией по управлению делом, относящийся к конфискации имущества.

## SUOMEN ASIAKASTIETO - ИНФОРМАЦИЯ О ДОЛГАХ

- Раз в год каждый имеет право узнать бесплатно свою информацию о luottorekisteri tai luottohäiriömerkintä. Отправьте запрос, приложив копию паспорта. [www.asiakastieto.fi](http://www.asiakastieto.fi)

## TAKAAJA - ГАРАНТ

- Гарант - предоставляющий гарантии субъект, или человек, который гарантирует платежеспособность.

## TAKUUSÄÄTIÖ - ГАРАНТИЙНЫЙ ФОНД

- Национальная общественная организация, которая поддерживает население в финансовых и долговых вопросах. Бесплатная консультация по телефону 0800 9 8009, arkisin kello 10 - 14. [info\(at\)takuusaatio.fi](mailto:info(at)takuusaatio.fi), [www.takuusaatio.fi](http://www.takuusaatio.fi).

## TALOUS JA VELKA NEUVONTA - КОНСУЛЬТАЦИОННАЯ СЛУЖБА

- Консультационная помощь по финансовым и долговым вопросам а также в составлении договоров об оплате. [www.talousjavelkaneuvonta.fi](http://www.talousjavelkaneuvonta.fi).



## **TALOUSNEUVOLA - КОНСУЛЬТАЦИОННЫЙ ОФИС**

- Финансовый консультант оказывает поддержку в решении повседневных финансовых вопросов.

## **VELALLISEN ULOSOTTOASIAT - ИСТОРИЯ ЗАДОЛЖЕННОСТЕЙ**

- Ваша кредитная история за последние 7 лет.

## **VELKAJÄRJESTELY - УПОРЯДОЧИВАНИЕ ДОЛГОВ**

- Форма облегчения бремени задолженности, которая позволяет погасить долг в течение более длительного периода времени и с меньшими суммами платежей. Это альтернатива банкротству.

## **VELKANEUVONTA - КОНСУЛЬТАЦИОННЫЙ ОФИС**

- Финансовые и юридические консультации по финансовым вопросам и вопросам задолженностей.

## **VELKOJEN TARKKUUS - ПРОВЕРКА ДОЛГОВОЙ СИТУАЦИИ**

- Консультации по проверке финансов и имеющихся долгов.

## **ULOSOTTO - КОНФИСКАЦИЯ ИМУЩЕСТВА**

- Юридическое безвозмездное изъятие неоплаченного долга или счета. Исполнение основано на законе.

## **ULOSOTTOMIES - СУДЕБНЫЙ ПРИСТАВ**

- Судебный пристав - это должностное лицо, чья работа заключается в обеспечении исполнения судебных решений и взыскании государственных долгов, которые не были погашены.

## **ULOSMITATTAVA - СПИСОК НА КОНФИСКАЦИЮ**

- Сумма долга, подлежащая конфискации.

## **YHTEISVELVOLLINEN - СОДОЛЖНИК**

- Содолжник - лицо, являющееся должником совместно с другими по общему обязательству.